

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 140 (2019)
Heft: 5

Vorwort: Éditorial
Autor: Saucy, Francis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Reconnaissance, humilité, responsabilité et ambitions...



Chères apicultrices, chers apiculteurs de Suisse romande, C'est à la fois un grand honneur, mais également une lourde responsabilité dont je mesure à peine l'ampleur, que d'avoir la chance de succéder à Rose Aubry, votre butineuse, ainsi qu'à la longue série des rédacteurs qui ont fait notre bulletin durant ses 140 ans d'histoire. Arrivé au terme de ce premier numéro, je mesure aussi l'ampleur de la charge, les dizaines de petits détails à ne pas oublier et les demandes de dernière minute à tenter de satisfaire.

J'ai l'ambition de m'acquitter de cette tâche de mon mieux, mais, n'étant qu'un simple humain, j'implore d'emblée et avec humilité votre indulgence pour les coquilles, les oubliés ou les maladresses qui ne manqueront pas d'égailler ces pages. Tous seront de ma responsabilité et je l'assumerai.

Ma première ambition est d'assurer la pérennité de la revue, sa réalisation dans les délais et de servir l'apiculture et les abeilles et leurs ami(e)s. Mais, j'ai également l'ambition de continuer à faire rayonner notre revue, non seulement dans nos contrées, mais également dans le monde francophone, par des échanges, des rencontres et des partages avec d'autres disciplines.

Dans ce numéro du mois de mai 2019, vous trouverez, entre autres, le compte-rendu de notre assemblée annuelle à Tramelan, les éloges rendus à Rose Aubry à cette occasion, mais aussi les rubriques habituelles de la revue, les articles d'Apiservice et du Liebefeld. A cette occasion, j'inaugure une nouvelle rubrique, « Sous la loupe de la rédaction », qui examine et commente d'un œil critique un article du bulletin.

Francis Saucy

Couleurs
de marquage
des reines



Impressum

Editeur: Société Romande d'Apiculture (SAR)

Rédaction: Francis Saucy, rue des Châteaux 49, 1633 Vuippens
revue.sar@abeilles.ch

Mise en page et impression:

Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupirs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

Changements d'adresse:

David Gillon, Avenue du Quintzet 22, 1700 Fribourg, caissier@abeilles.ch